

lögsókn vegna athafna, þar með taldar munnlegar yfirlýsingar, sem varða framkvæmd á skyldum þeirra.

not be subject to legal prosecution in respect of any action taken including verbal statement made in connection with the performance of their duties.

4. gr.

Gildistími og breyting

1. Samningur þessi öðlast gildi við undirskrift og gildir til 31. desember 1995.

2. Hvor aðili um sig má segja samningi þessum upp með því að tilkynna það hinum aðilanum skriflega með þriggja mánaða fyrirvara.

Þessu til staðfestu hafa undirritaðir, sem til þess hafa fullt umboð, undirritað samning þennan.

Gjört í Reykjavík 3. október 1990 í tvíriti á ensku.

F.h. ríkisstjórnar lýðveldisins Íslands:
Sveinn Björnsson

F.h. ríkisstjórnar lýðveldisins Cabo Verde:
Luis Fonseca

Article IV

Duration and Amendment

1. This Agreement shall enter into force upon signature and remain in force until 31 December 1995.

2. This Agreement may be denounced by either Party upon giving three months' written notice to the other Party.

In witness whereof the undersigned, being duly authorized thereto, have signed this Agreement.

Done at Reykjavík on 3 October 1990 in duplicate in the English language.

For the Government of the Republic of Iceland:
Sveinn Björnsson

For the Government of the Republic
of Cape Verde:
Luis Fonseca

AUGLÝSING

um gildistöku samnings um stofnun Norræns fjármögnunarfélags á sviði umhverfisverndar.

Samningur frá 2. mars 1990 um stofnun Norræns fjármögnunarfélags á sviði umhverfisverndar öðlast gildi 27. október 1990, sbr. auglýsingu í C-deild Stjórnartíðinda nr. 26/1990 þar sem samningurinn er birtur.

Þetta er hér með gert almenningi kunnugt.

Útanríkisráðuneytið, Reykjavík, 9. október 1990.

Jón Baldvin Hannibalsson.

Þorsteinn Ingólfsson.